

Великобритания поддерживает Украину

---

## *Добро пожаловать!*

Путеводитель для украинцев,  
прибывающих в Великобританию

Настоящее руководство предназначено для граждан Украины, прибывающих в Великобританию.

Руководство содержит подробную информацию для прибывающих в рамках программы «Жилье для Украины».

## Содержание

<b>Глоссарий</b> .....	2
<b>Раздел 1 — Прибытие в Великобританию</b> .....	6
1.1: <i>Информация, необходимая в первые несколько дней</i> .....	6
1.2: <i>Важная информация о спонсорской программе для граждан Украины — «Жилье для Украины»</i> .....	10
<b>Раздел 2 — Адаптация к жизни в Великобритании</b> ...	12
2.2: <i>Получение пособий социального обеспечения и оформление номера государственного страхования</i> .....	13
2.3: <i>Доступ к ключевым государственным услугам</i> .....	15
2.4: <i>Доступ к услугам здравоохранения</i> .....	16
2.5: <i>Поиск трудоустройства и уплата налогов</i> .....	21
2.6: <i>Уход за детьми и услуги в сфере образования</i> .....	26
<b>Раздел 3. Возникли проблемы. Что делать?</b> .....	35
<b>Раздел 4: Юридические права и обязанности</b> .....	37
<b>Приложение А: Заявление на зачисление в школу в Англии</b> .....	41
<b>Приложение В: Краткое руководство по основным услугам</b> .....	46

## Глоссарий

**Отделение неотложной помощи** — лечебное отделение при больнице, специализирующееся на предоставлении неотложной помощи пациентам. Отделение оказывает помощь при заболеваниях и травмах, требующих безотлагательной помощи и, в отдельных случаях, опасных для жизни. В такие круглосуточные отделения пациентов часто доставляют машиной скорой помощи после экстренного вызова по номеру 999.

**Биометрический вид на жительство** — подтверждение права на проживание, трудоустройство и обучение в Великобритании. Этот документ может использоваться в качестве удостоверения личности в целях открытия банковского счета или аренды недвижимости. Информация на электронном чипе включает в себя имя, дату и место рождения. Кроме того, биометрический вид на жительство содержит вашу фотографию, отпечатки пальцев и сведения об иммиграционном статусе.

**Пособие на ребенка** — государственная выплата, каждые четыре недели перечисляемая родителю или опекуну ребенка / детей. На получение пособия имеют право лица с детьми в возрасте младше 16 лет либо, если эти дети проходят утвержденный курс обучения или подготовки, младше 20 лет.

**Бюро консультаций населения** — независимая организация, предоставляющая конфиденциальные консультации по юридическим, финансовым, жилищным и другим вопросам в Великобритании. Услуги предлагаются бесплатно; представительства бюро работают в большинстве регионов страны.

**Муниципальный налог** — налог, уплачиваемый органам местного самоуправления, в целях финансирования услуг на местах. Сумма налога зависит от стоимости жилплощади и количества проживающих на ней лиц. Фиксированная налоговая ставка рассчитывается исходя из стоимости жилплощади и пересматривается каждые 12 месяцев.

**Дебетовая карта** — банковская карта, позволяющая владельцу совершать электронные переводы денежных средств со своего банковского счета при совершении покупки.

**Прямое дебетование** — договоренность с банком, позволяющая третьей стороне совершать переводы денежных средств с вашего счета в согласованные даты, как правило, для оплаты счетов.

**Прямой платеж** — система, позволяющая получать денежные средства напрямую от органов местного самоуправления. Если органы местного самоуправления посчитают, что вы имеете право на получение услуг по месту жительства, прямые платежи помогут вам самостоятельно организовать необходимые вам услуги.

**Пособия по инвалидности** — собирательное наименование различных видов финансовой поддержки для лиц с инвалидностью, включая выплаты, дотации,

налоговые льготы и пособия. По вопросам получения таких пособий можно обратиться в местный центр занятости (Job Centre Plus).

**Образование** — в Великобритании существует 6 ступеней образования:

- дошкольное или ясельное (до 5 лет),
- начальное (с 5 до 7-8 лет)
- младшее (до 11-12 лет)
- среднее (с 11-12 до 16 лет)
- дальнейшее (16-19 лет)
- высшее (старше 18 лет)

**Службы экстренной помощи** — для связи с полицией, пожарно-спасательной бригадой и скорой помощью в Великобритании действует одна горячая линия 999. Уточните необходимую вам услугу, и вас соединят с нужной службой.

**Английский для носителей других языков (ESOL)** — курсы обучения или повышения уровня английского языка.

**Врач общей практики (GP)** — участковый врач местной клиники, который занимается лечением пациентов с несерьезными или хроническими заболеваниями и направляет пациентов с серьезными заболеваниями к больничным специалистам и консультантам.

**Помощь с подачей заявки** — конфиденциальная информация о подаче заявки на получение Универсального кредита; услуга предоставляется Бюро консультаций населения.

**Бездомность** — лица, не имеющие жилья, считаются в Великобритании бездомными. Кроме того, бездомными также считаются лица, не имеющие возможности проживать в своем жилье по причине насилия или выселения.

**Удостоверение личности** — см. **Биометрический вид на жительство**

**Центр занятости JobCentre Plus** — финансируемая государством служба по вопросам занятости и социального обеспечения с отделениями в большинстве городов и крупных населенных пунктов. Задача центра — поддержка с поиском трудоустройства в Великобритании, а также администрация всех заявок на получение пособий.

**Агентство недвижимости** — агентство, занимающееся сдачей домов / квартир частных арендодателей, поиском потенциальных арендаторов, а также, зачастую, сбором арендной платы от имени арендодателя.

**Органы местного самоуправления** — выборный орган, в функции которого входит управление делами города, графства или района в противоположность государственному управлению. Местный совет занимается предоставлением жизненно важных услуг, включая социальное обеспечение, школы, жилье и сбор отходов.

**Справка на льготное медицинское обслуживание** — лица с определенными заболеваниями, а также женщины в период беременности и в первые 12 месяцев после родов имеют право на бесплатное получение лекарственных средств по рецептам Государственной службы здравоохранения при наличии соответствующей действительной справки. Чтобы обратиться за этой льготой, необходимо заполнить соответствующий бланк заявки.

**Государственная служба профессиональной подготовки** — финансируемое государством ведомство, предоставляющее информацию о карьерном развитии, а также консультации, обучение и профессиональную подготовку. Служба доступна для всех лиц в возрасте 13 лет и старше.

**Государственная служба здравоохранения (NHS)** — финансируемая государством служба медицины и здравоохранения в национальном масштабе, доступная всем жителям Великобритании без оплаты стоимости услуг. Работа службы в Великобритании финансируется за счет взносов в Фонд государственного страхования.

**Номер государственного страхования (NI)** — уникальный «персональный» счет, благодаря которому все взносы в Фонд государственного страхования (социального обеспечения) регистрируются на индивидуальном счете каждого налогоплательщика. Этот номер, присваиваемый всем лицам старше 16 лет, необходим для оформления документов при поступлении на работу.

**Государственная железная дорога (National Rail)** — государственная железнодорожная служба, предоставляющая информацию о поездках и услуги на всей территории Великобритании. Несмотря на то, что служба находится в собственности частных операторов, покупка билетов осуществляется централизованно по всей железнодорожной сети.

**Защита информаторов** — любой сотрудник, обеспокоенный ситуацией на рабочем месте (например, при наличии угрозы чьему-либо здоровью и безопасности), находится под защитой закона. Ситуацию можно конфиденциально обсудить с работодателем; это не должно повлечь за собой несправедливого обращения или потери трудоустройства.

**Право на трудоустройство** — законное право работать на территории Великобритании. Все лица в возрасте старше 18 лет, прибывающие в рамках программы «Жилье для Украины», имеют законное право на трудоустройство на полную ставку.

**Время школьных занятий** — точные даты зависят от региона, однако, как правило, график следующий:

- Летний триместр: март/апрель — июль
- Осенний триместр: сентябрь — декабрь
- Зимний триместр: январь — март/апрель

**Спонсор** — семьи, частные лица или организации, спонсирующие лиц в рамках программы «Жилье для Украины».

**Государственное пенсионное пособие** — финансовое пособие, предоставляющее дополнительные денежные средства для оплаты расходов на проживание лицам, достигшим государственного пенсионного возраста в Великобритании, с низким уровнем дохода.

**Центр профессиональных квалификаций Великобритании (UK CPQ)** — по поручению правительства Великобритании центр предоставляет консультации и рекомендации по поводу признания профессиональных квалификаций в международном контексте.

**Универсальный кредит** — пособие состоит из базовой «стандартной выплаты» и дополнительных выплат, применимость которых определяют индивидуальные обстоятельства.

**Центр срочной помощи** — медицинский центр для оказания срочной помощи в случаях, не представляющих непосредственной угрозы для жизни. Запись на прием возможна по телефону 111 или через врача общей практики (GP).

## Раздел 1 — Прибытие в Великобританию

### 1.1: Информация, необходимая в первые несколько дней

#### Контакт со спонсором

Перед поездкой в Великобританию вы должны сообщить спонсору о дате своего прибытия и договориться о месте встречи. Вам следует обсудить, встретят ли вас в порту прибытия или вам предстоит самостоятельно добираться до места проживания спонсора. Если вас попросят добраться до места назначения самостоятельно, вам должны объяснить и помочь спланировать маршрут.

#### Проверки на предмет безопасности до вашего прибытия

В отношении принимающей стороны и его / ее семьи будут проводиться проверки на предмет безопасности. Эти проверки необходимы для обеспечения безопасности вам и вашему спонсору.

#### Ввоз медицинских приборов и лекарств

Если вы страдаете заболеванием, требующим использования конкретного медицинского прибора или устройства, вы можете привезти его с собой в Великобританию в качестве личного имущества. Вы также можете взять с собой запас рецептурных препаратов на срок до 3 месяцев. Для лекарств, подпадающих под определение контролируемых препаратов, могут применяться особые правила. Рекомендуем вам обратиться за консультацией перед поездкой.

#### Медицинское обследование перед въездом

В настоящее время в Великобритании не действует никаких требований о прохождении медицинского осмотра в пункте въезда для прибывающих из Украины.

#### По прибытии в Великобританию

В Великобритании действует 12 основных пунктов въезда, включая аэропорты, где вы сможете в специально отведенной Зоне прибытия (Welcome Point) встретиться со своим спонсором и получить необходимую информацию, в том числе для организации дальнейшей поездки. Такие зоны прибытия создаются в следующих пунктах:

Аэропорты	Хитроу	Гатвик	Станстед
	Эдинбург	Бирмингем	Манчестер
	Лутон	Борнмут	Вест-Мидлендс
	Бристоль		
Морские порты	Управление портов Дувр и Фолкстон		
Международный железнодорожный терминал	Вокзал Сент-Панкрас, Лондон		

По прибытии в пункт въезда необходимо предъявить сотрудникам Пограничных

сил Великобритании письмо-разрешение на въезд. После этого в ваш паспорт проставляется штамп о въезде на 6 месяцев. Въездной штамп является доказательством вашего права на трудоустройство, аренду жилья, обучение и получение пособий в Великобритании. Если вы уже посетили визовый центр и сдали биометрические данные, непосредственно по прибытии вам будет предоставлено разрешение на пребывание в стране сроком на 3 года.

Если по договоренности со спонсором вам предстоит добраться до него самостоятельно, вы имеете право на бесплатный внутренний билет в одну сторону на железнодорожный транспорт, городской или междугородный автобус или легкое метро до места назначения в любой точке Англии, Шотландии и Уэльса. Для этого вам необходимо просто предъявить свой украинский паспорт и посадочный талон или билет, подтверждающие прибытие в страну в течение последних 48 часов. Дополнительная информация доступна по адресу <https://www.nationalrail.co.uk/ukraine>

Если вы договорились о встрече со своим спонсором в Зоне прибытия, однако по той или иной причине спонсор опаздывает или не может встретить вас, сотрудники Зоны прибытия помогут вам узнать, в чём дело, а также решить любые неотложные проблемы. Например, они могут помочь вам организовать самостоятельную поездку до места назначения или предложить экстренное размещение на короткий срок до прибытия вашего спонсора.

Если у вас есть действующая банковская карта, вы сможете использовать ее в пункте въезда в Великобританию. Если вы не имеете банковской карты, сотрудники Зоны прибытия и ваш спонсор смогут предложить вам рекомендации.

### ***Прибытие в Шотландию***

Въезд в Шотландию также возможен по суперспонсорской программе. Процедура прибытия в страну в рамках этой программы мало отличается от вышеописанной. Вас встретят в пункте въезда, после чего помогут вам добраться до одного из центров прибытия, где предложат дальнейшую поддержку, информацию и жилье. В данном руководстве также предложены ссылки на дополнительную информацию об услугах, доступных в Шотландии.

### ***Чего мне следует ожидать в первые дни?***

Ваш спонсор не только предоставит вам одну или несколько комнат для проживания, но и поможет, по возможности, адаптироваться к жизни в Великобритании. Прежде всего, спонсор сделает все возможное, чтобы обеспечить вам комфортное размещение и доступ к предметам первой необходимости, включая пищу, постельное белье и туалетные принадлежности. Спонсор также поделится с вами информацией о районе, где вы будете проживать.

Несмотря на то, что спонсор сможет предложить вам информацию о местных

школах, врачах, стоматологах, магазинах, церквях, общественных центрах, отделениях муниципалитета и т. д., важно иметь в виду, что ваш спонсор вряд ли обладает экспертными знаниями в области оказания услуг.

Вскоре после вашего прибытия в спонсорское жилье вас посетит представитель органов местного самоуправления. Это не повод для беспокойства. Прежде всего, органы местного самоуправления захотят убедиться в вашем благополучном прибытии на место назначения и адекватности предложенного вам жилья.

Этот пакет содержит подробную информацию, которая поможет вам получить доступ к местным услугам; однако при наличии вопросов или причин для беспокойства вы можете обсудить их во время визита представителя органов местного самоуправления. Даже если вы не получите немедленного ответа на свой вопрос, вам порекомендуют другие агентства или организации, которые смогут вам помочь.

### ***Проживание со спонсором***

Мы понимаем, что вы прибыли в новую страну в сложных обстоятельствах и переживаете нелегкий период. Вполне вероятно, что на первых порах приоритетами для вас станут заселение и организация предметов первой необходимости, включая питание, туалетные принадлежности, доступ к мобильному телефону и интернету для связи с семьей и друзьями.

Обсудите со спонсором ваши потребности в первые несколько дней, включая моменты, когда вам необходимо побыть в тишине.

После того, как вы немного обустроитесь, рекомендуем вам обсудить со спонсором основные моменты, связанные с совместным проживанием под одной крышей. Кроме прочего, обсудите доступ к помещениям общего пользования, включая кухню и столовую, распределение домашних обязанностей, а также возможные правила спонсора по поводу курения, алкоголя или шума.

В качестве благодарности за великодушные спонсорам предлагается возможность по желанию получать правительственную субсидию в размере 350 фунтов стерлингов в месяц. Эта субсидия поможет справиться с любыми дополнительными расходами. Спонсор не обязан использовать эти средства на питание или другую помощь для вас.

Спонсор не имеет права взимать с вас арендную плату за проживание на своей жилплощади, однако может попросить вас принять разумное участие в оплате счетов на общие бытовые расходы, включая питание и коммунальные услуги. Если сумма, которую вас просят внести в счет оплаты таких счетов, кажется вам необоснованной, вам следует обсудить этот вопрос с органами местного самоуправления.

Бывают ситуации, когда не все складывается гладко. Нередко любые проблемы можно разрешить, просто обсудив их со спонсором. Однако если вас попросят освободить жилплощадь или вы сами примете решение съехать, вы можете обратиться в органы местного самоуправления за помощью с поиском альтернативного жилья.

### ***Доступ к поддержке во время пребывания в Великобритании***

Программа «Жилье для Украины» предоставляет право доступа к ряду льгот и услуг на срок вашего пребывания в Великобритании. Прежде всего, правительство предоставит вам и каждому прибывшему с вами члену семьи пособие в размере 200 фунтов стерлингов, которое поможет покрыть неизбежные расходы в период обустройства. Пособие выплачивается через органы местного самоуправления. Эта сумма не учитывается в рамках любой иной доступной вам программы выплат или пособий и не подлежит возмещению.

Раздел 2 данного руководства содержит рекомендации о получении доступа к часто используемым в Великобритании услугам, включая информацию об открытии банковского счета, получении поддержки через органы местного самоуправления, получении медицинской помощи, поиске трудоустройства и доступе к системе образования. Ваш спонсор также сможет поделиться доступной ему информацией в местном масштабе.

### **Вакцинация против коронавируса (Covid)**

Большинство жителей Великобритании уже получили не менее одной дозы вакцины против коронавируса. Скорее всего, ваш спонсор и проживающие в его домохозяйстве взрослые уже прошли курс вакцинации.

Последние рекомендации для лиц с подтвержденным или подозреваемым диагнозом «коронавирусная инфекция» доступны на сайте правительства Великобритании, на странице с рекомендациями по COVID-19 по адресу <https://www.gov.uk/coronavirus>.

### ***Запись на вакцинацию против коронавируса***

Вы имеете право на бесплатную вакцинацию против COVID-19 через Государственную службу здравоохранения.

Если вы зарегистрированы у врача общей практики и находитесь в Англии, вы можете записаться на прием для вакцинации по этой ссылке <https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/coronavirus-vaccination/book-coronavirus-vaccination/>

Лица, еще не успевшие зарегистрироваться в клинике общей практики, могут воспользоваться услугами центров вакцинации, работающих без предварительной записи. Список адресов центров доступен по этой ссылке: <https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/coronavirus-vaccination/find-a->

[walk-in-coronavirus-covid-19-vaccination-site/](https://www.nhsinform.scot/covid-19-vaccine) Если вы находитесь в Шотландии, пожалуйста, посетите страницу <https://www.nhsinform.scot/covid-19-vaccine>

Если вы уже получили вакцину против Covid-19 в Украине или где-то еще, уточните у врача общей практики, необходимы ли вам дополнительные дозы вакцины в Великобритании, когда и в каком количестве.

Вам также следует сообщить Государственной службе здравоохранения о любых прививках против Covid-19, полученных вами за пределами Великобритании. Это позволит Государственной службе здравоохранения внести верную информацию в вашу карту вакцинации. Запись на прием для регистрации уже полученных доз вакцины возможна в режиме онлайн через Национальную службу бронирования или по телефону 119. Линия 119 предлагает услуги переводчика.

### ***Возникли проблемы. Что делать?***

Мы надеемся, что Великобритания покажется вам дружелюбной, гостеприимной и безопасной страной. Если в силу тех или иных обстоятельств у вас сложится иное впечатление, пожалуйста, как можно скорее сообщите нам об этом. В Великобритании работает множество профессиональных организаций, готовых при необходимости оказать вам помощь. Полезная контактная информация приводится в приложении.

При наличии опасений за собственную безопасность или безопасность ваших близких следует вызвать службы экстренной помощи по номеру **999** или **112**. **Это экстренный номер для вызова полиции, пожарной бригады и скорой медицинской помощи.**

Если тревожащие вас моменты не представляют непосредственной угрозы вашей безопасности, следует обратиться в органы местного самоуправления, где вам смогут предложить дальнейшие рекомендации.

## ***1.2: Важная информация о спонсорской программе для граждан Украины — «Жилье для Украины»***

### ***Программа***

«Жилье для Украины» — правительственная программа, разработанная с целью помочь вам и вашей семье безопасно прибыть на территорию Великобритании и адаптироваться к жизни в новой стране. В рамках программы в качестве вашего спонсора выступит резидент Великобритании, предложивший вам жилплощадь для размещения. В качестве спонсора может выступить как уже знакомое вам лицо, так и любой житель Великобритании, предложивший вам свою помощь.

Программа разработана с целью предоставить вам безопасное размещение на срок не менее шести месяцев. Срок вашего пребывания в стране по этой

программе может быть продлен до трех лет; вы имеете право на трудоустройство, обучение и получение пособий в Великобритании. За это время могут измениться как ваши обстоятельства, так и ситуация вашего спонсора, после чего вы сможете переехать к другому спонсору или в другое самостоятельно подобранное жилье.

### ***Продление срока пребывания в Великобритании***

Въездной штамп, проставляемый при въезде в Великобританию, подтверждает ваше право на пребывание в Великобритании, однако действителен только в течение первых шести месяцев. Для продления пребывания в стране на срок до трех лет, допустимый в рамках программы, необходимо подать заявление на получение биометрического вида на жительство. Для этого необходимо предоставить биометрическую информацию, включая фотографию лица и отпечатки пальцев.

Мы свяжемся с вами вскоре после вашего прибытия и объясним, как можно предоставить эту информацию. Нет необходимости предоставлять ее незамедлительно, однако вам необходимо подать заявку и подать требуемую биометрическую информацию до истечения первых шести месяцев после прибытия. Информация может быть предоставлена через приложение [Иммиграция в Великобританию: проверка документов](#) либо в одном из работающих на территории Великобритании центров приема заявок.

После предоставления этой информации вы получите биометрический вид на жительство. Вид на жительство — важный документ, который следует хранить в безопасном месте. Он подтверждает ваш законный статус в Великобритании и содержит информацию о разрешенном сроке пребывания. Кроме того, это полезное удостоверение личности, которым можно воспользоваться для различных целей, включая открытие банковского счета в Великобритании. В случае выезда за пределы Великобритании не забудьте взять с собой биометрический вид на жительство. Он обеспечит беспрепятственное возвращение на территорию Великобритании после поездки.

Биометрический вид на жительство фиксирует следующую информацию:

- Ваше имя, дата и место рождения
- Ваши отпечатки пальцев и фотография вашего лица (биометрическая информация)
- Ваш иммиграционный статус и любые условия вашего пребывания в стране
- Ваше право на доступ к государственным средствам, включая финансовую поддержку и медицинские услуги

## **Раздел 2 — Адаптация к жизни в Великобритании**

Цель спонсорской программы «Жилье для Украины» — обеспечить вам безопасное и комфортное пребывание в Великобритании. Мы понимаем, что на это может потребоваться некоторое время.

Этот раздел руководства содержит рекомендации о первых шагах, которые вы можете сделать в этом направлении, и базовую информацию о ключевых аспектах жизни в Великобритании и важных услугах, к которым вам может потребоваться доступ.

Эти услуги включают в себя следующее:

- Открытие банковского счета
- Получение пособий социального обеспечения и оформление номера государственного страхования
- Услуги органов местного самоуправления
- Медицинские услуги
- Поиск трудоустройства и уплата налогов
- Уход за детьми и услуги в сфере образования
- Поиск жилья после окончания первоначального периода спонсорства

Ваш спонсор, местные организации и органы местного самоуправления помогут вам совершить первые шаги с уверенностью.

### **2.1: Открытие банковского счета**

В Великобритании работает целый ряд банков, из которых вы можете выбрать наиболее подходящий для вас. Кроме того, вы можете обратиться к провайдерам, предоставляющим услуги только в режиме онлайн.

Как правило, для открытия банковского счета в Великобритании требуется предъявить удостоверение личности, например, паспорт, биометрический вид на жительство, водительское удостоверение либо иное удостоверение личности установленного образца. Кроме того, необходимо предоставить подтверждение постоянного адреса. В настоящий момент правительство обсуждает с крупнейшими банками решение, которое позволит вам открывать счета без необходимости подтверждения постоянного адреса. Ряд британских банков уже использует систему открытия счетов для лиц, не имеющих постоянного адреса в Великобритании. Возможно, для открытия банковского счета вам понадобится помощь местной благотворительной организации или органов местного самоуправления.

## **2.2: Получение пособий социального обеспечения и оформление номера государственного страхования**

### **Доступ к пособиям**

Система социального обеспечения Великобритании призвана помочь лицам, испытывающим финансовые трудности или имеющим особые потребности. Ваш местный центр занятости [Job Centre Plus](#) поможет вам уточнить, на получение каких пособий вы можете рассчитывать. Среди возможных доступных вам пособий:

- Универсальный кредит (Universal Credit) — пособие для лиц трудоспособного возраста, помогающее покрыть расходы на проживание при условии низкого дохода. Пособие доступно как трудоустроенным (в том числе самозанятым или частично занятым), так и безработным лицам;
- Пенсионное пособие (Pension Credit) — дополнительные денежные средства для оплаты расходов на проживание лицам старше 66 лет с низким уровнем дохода. Заявка на получение пенсионного пособия подается онлайн или по телефону;
- Пособия по инвалидности — денежные средства для покрытия дополнительных расходов для лиц, страдающих хроническими физическими или психическими заболеваниями или инвалидностью;
- Пособие по уходу за инвалидом (Carer's Allowance) — дополнительные денежные средства для лиц, осуществляющих уход за нуждающимися в нем лицами не менее 35 часов в неделю;
- Пособие на ребенка (Child Benefit) — дополнительные денежные средства для покрытия расходов на воспитание ребенка.

Ссылка на различные виды потенциально доступных вам пособий доступна [здесь](#).

Дополнительная информация для лиц, находящихся на территории Шотландии, доступна по адресу <https://www.mygov.scot/benefits-support>

### **Подача заявки на получение Универсального кредита онлайн**

Для подачи заявки необходимо создать учетную запись. Заявку необходимо заполнить в течение 28 дней с момента создания учетной записи. В противном случае вам придется снова создавать учетную запись.

Для подачи заявки онлайн потребуется следующее:

- реквизиты вашего счета в банке, жилищном кооперативе или кредитном союзе
- адрес электронной почты
- доступ к телефону

Вам также потребуется подтвердить свою личность. Для этого необходимы документы, удостоверяющие личность, например:

- паспорт
- дебетовая или кредитная карта

Существует два способа обратиться за помощью с подачей заявки на получение Универсального кредита. Вы можете позвонить на горячую линию по вопросам Универсального кредита или обратиться в службу помощи с подачей заявок. Горячая линия по вопросам Универсального кредита работает бесплатно по номеру 0800 328 5644.

Специально обученные консультанты бесплатно помогут вам оформить заявку на получение Универсального кредита. Они могут помочь вам подать заявку в режиме онлайн или подготовиться к первой встрече в центре занятости.

Помощь с подачей заявки предоставляется Бюро консультаций населения совершенно конфиденциально. Сотрудники Бюро не будут передавать вашу личную информацию без вашего согласия. Дополнительная информация доступна по адресу <https://www.citizensadvice.org.uk/helpclaim>

Основным способом выплаты пособий является прямой перевод на банковский счет (так называемый «прямой платеж»). Это означает, что денежные средства поступают непосредственно на банковский счет, зарегистрированный на ваше имя. При подаче заявки вам необходимо предоставить реквизиты банковского счета, который вы хотите использовать для получения пособия.

Пособие может перечисляться на следующие счета:

- стандартный банковский счет или счет жилищного кооператива (например, текущий счет)
- базовый банковский счет (так называемый «предварительный» счет)

<https://www.gov.uk/apply-universal-credit>

### ***Номер государственного страхования***

Номер государственного страхования (NI) необходим для корректного учета исключительно на ваше имя всех ваших взносов в Фонд государственного страхования и уплачиваемых вами налогов. Это постоянный, неизменный буквенно-цифровой код.

Если у вас нет номера государственного страхования, вы можете получить информацию о его оформлении по адресу <https://www.gov.uk/apply-national-insurance-number>. При подаче заявления необходимо предоставить копию паспорта и подтверждение наличия права на трудоустройство. Потенциальный работодатель объяснит вам, какие документы необходимо предъявить. При подаче заявления необходимо предоставить копию паспорта и подтверждение

наличия права на трудоустройство. Потенциальный работодатель объяснит вам, какие документы необходимо предъявить.

Работодатели обязаны проверять наличие у всех потенциальных сотрудников права на трудоустройство. Наличие номера государственного страхования не имеет отношение к таким проверкам, поскольку не подтверждает наличия права на трудоустройство.

## ***2.3: Доступ к ключевым государственным услугам***

### **Органы местного самоуправления**

Независимо от региона размещения вы сможете получить поддержку органов местного самоуправления. Информация об органах местного самоуправления доступна по адресу <https://www.gov.uk/find-local-council>.

Точный порядок предоставления поддержки органами местного самоуправления зависит от региона Великобритании. Как правило, однако, органы местного самоуправления смогут предложить вам следующую поддержку:

- Помощь с решением срочных вопросов по прибытии, включая предоставление экстренной финансовой помощи в небольшом объеме.
- Проверки на предмет безопасности и благополучия, инспекция предложенной вам жилплощади по факту вашего прибытия в целях обеспечения вам безопасности и благополучия.
- Финансовая поддержка в период ожидания выплат в рамках программы Универсального кредита. Прибывающие лица пенсионного возраста, отвечающие установленным критериям, смогут получать государственное пенсионное пособие.
- Подбор школьных мест для детей школьного возраста, т. е. в возрасте от 5 до 16 лет.
- Консультации и направления в специализированные службы государственного здравоохранения. Эти службы предлагают поддержку лицам с особыми потребностями, например, психиатрическую помощь, социальную помощь взрослым и специализированную поддержку детям.
- Помощь с организацией записи в местный центр занятости JobCentre Plus в целях оценки обстоятельств на предмет получения пособий и поиска трудоустройства.
- Поддержка для бездомных лиц.

- Поддержка интеграции в местное сообщество.

## **2.4: Доступ к услугам здравоохранения**

### **Регистрация у врача общей практики (GP)**

В Великобритании врач общей практики (так называемый GP), является первым контактным лицом для пациентов с рутинными заболеваниями. Врач общей практики предлагает медицинские консультации, занимается диагностикой и назначает рецептурные препараты. Такой врач нередко выступает в качестве первого контактного лица при развитии различных физических или психических заболеваний. Клиника общей практики также занимается координацией и организацией медицинского ухода за пациентами в долгосрочной перспективе. При необходимости клиника выписывает направления на получение специализированных больничных услуг.

Право регистрации у врача общей практики доступно всем. Для этого нет необходимости подтверждать адрес, иммиграционный статус, предоставлять удостоверение личности или номер Государственной службы здравоохранения (возможно, вас попросят предъявить удостоверение личности, однако это не является обязательным требованием). Мы настоятельно рекомендуем зарегистрироваться у врача общей практики незамедлительно после прибытия. В случаях, когда вы планируете провести в регионе более 24 часов, но менее 3 месяцев возможно оформление временной регистрации. Чтобы убедиться в правильном написании вашего имени в системе Государственной службы здравоохранения, можно предъявить при регистрации удостоверение личности.

Поиск ближайшей клиники общей практики и дополнительная информация доступны по адресу [www.nhs.uk/nhs-services/gps/how-to-register-with-a-gp-surgery](http://www.nhs.uk/nhs-services/gps/how-to-register-with-a-gp-surgery)

Информация о регистрации в клинике общей практики на территории Шотландии доступна по адресу <https://www.nhsinform.scot/care-support-and-rights/nhs-services/doctors/registering-with-a-gp-practice>

### **Доступ к медикаментам**

Большинство клиник общей практики не предлагают аптечных услуг. Если врач общей практики рекомендует прием конкретного препарата, вам выпишут на него рецепт, который вы сможете показать в местной аптеке или аптечном пункте. Клиника общей практики предложит рекомендации по поводу того, где можно получить рецептурные медикаменты. Информация об адресах местных аптек также доступна онлайн по адресу <http://www.nhs.uk/Service-Search/Pharmacy/LocationSearch/10>

Как правило, за рецептурные препараты взимается небольшая плата, которая вносится в аптеке при получении лекарств. Однако для лиц, отвечающих определенным требованиям, рецептурные препараты предоставляются бесплатно. Существует ряд различий по поводу предоставления рецептурных препаратов в зависимости от региона проживания на территории Великобритании, однако, как правило, медикаменты предоставляются бесплатно следующим категориям лиц:

- Лица старше 60 лет
- Лица в возрасте 16 лет и младше
- Лица в возрасте 16-18 лет на очном обучении
- Женщины в период беременности (и в течение 12 месяцев после родов)
- Стационарные пациенты в больницах Государственной службы здравоохранения

Этот список не является исчерпывающим; бесплатные рецептурные медикаменты также могут быть доступны для лиц с конкретными медицинскими показаниями или постоянной физической инвалидностью. Если вы считаете, что удовлетворяете этим критериям, рекомендуем вам обратиться за консультацией к врачу общей практики.

Фармацевт может предложить не только любые рецептурные препараты, но и бесплатную консультацию по поводу лечения мелких недомоганий, включая простуду и кашель. Ряд распространенных лекарственных препаратов, включая обезболивающие лекарства и препараты от кашля, можно приобрести в свободной продаже. На них не требуется рецепта, однако вам придется самостоятельно оплатить их стоимость.

### ***Доступ к медицинской помощи в экстренных ситуациях***

Если вы или ваши близкие стали жертвой серьезного несчастного случая или внезапного серьезного заболевания, вам следует обратиться в ближайшую больницу с отделением неотложной помощи. Экстренное лечение в отделениях неотложной помощи при больницах Государственной службы здравоохранения бесплатно для всех.

В экстренных ситуациях следует позвонить по номеру **999** или **112** и вызвать машину скорой помощи для транспортировки в больницу. Услуга предоставляется бесплатно, однако обращаться за ней следует исключительно в экстренной ситуации. По возможности вы можете добраться до **отделения неотложной медицинской помощи** самостоятельно.

Дополнительная информация доступна по адресу [www.nhs.uk/nhs-services/urgent-and-emergencycare-services/when-to-call-999](http://www.nhs.uk/nhs-services/urgent-and-emergencycare-services/when-to-call-999).

***Центры, работающие без предварительной записи, или центры срочной помощи***

Если вам необходимо срочное, однако не экстренное лечение или консультация, которые невозможно отложить до следующего визита к врачу общей практики, вы можете обратиться за консультацией по номеру 111. Эта услуга предоставляется Государственной службой здравоохранения. Сотрудники службы NHS 111 могут предложить вам направление к врачу или в местный центр срочной помощи либо предоставить вам другие рекомендации в зависимости от ваших обстоятельств и потребностей.

Во многих регионах Великобритании Государственная служба здравоохранения также предлагает центры, работающие без предварительной записи, или центры срочной помощи, где можно получить помощь при мелких травмах, включая порезы, растяжения и мелкие переломы, а также получить срочную медицинскую консультацию без предварительной записи. Эти центры обычно открыты в дневное время. Информацию о ближайшем центре срочной помощи можно получить по адресу [https://www.nhs.uk/service-search/other-services/Urgent Treatment Centre/LocationSearch/10022](https://www.nhs.uk/service-search/other-services/Urgent-Treatment-Centre/LocationSearch/10022).

### **Службы психической поддержки**

Спектр психических нарушений включает в себя многочисленные проблемы, начиная обычным повседневным беспокойством о мелочах и заканчивая серьезными хроническими заболеваниями. Мы понимаем, что вам пришлось пережить травмирующий период, который стал огромным стрессом для вашей психики. По всей стране работают службы психической поддержки, услугами которых вы можете воспользоваться при необходимости. Если вам или кому-то из ваших близких необходима помощь такого рода, легче всего для начала записаться на прием к врачу общей практики.

Если вы переживаете нелегкий период, однако не хотите обсуждать свои сложности с врачом общей практики, существует множество организаций, предлагающих линии поддержки для конфиденциальной беседы с обученным консультантом. В их числе:

- Линия Lifeline 0808 808 8000 — (Текстофон: 18001 0808 808 8000)
- Самаритяне (Samaritans) — по номеру 08457 90 90 90 вы можете побеседовать со специально обученным добровольным консультантом
- Линия Lifeline — <https://www.lifelinehelpline.info/>
- Службы психической поддержки
  - Северная Ирландия — <https://www.mindingyourhead.info/services>
  - Шотландия — <https://www.supportinmindscotland.org.uk/>
  - Уэльс — <https://www.mind.org.uk/about-us/mind-cymru/>
  - Англия — <https://www.mind.org.uk/>

Дополнительная информация о перечисленных и прочих организациях поддержки и линиях доверия доступна по адресу <https://www.nhs.uk/mental-health/> в Англии или <https://www.nhsinform.scot/illnesses-and-conditions/mental-health/> в Шотландии. Кроме того, вы можете найти услуги поддержки по месту

жительства через Центр надежды (Hub of Hope). Ряд услуг доступен напрямую без предварительного обращения за направлением к врачу общей практики. Дополнительная информация доступна по адресу <https://hubofhope.co.uk/>.

### **Услуги по ведению беременности и родам**

Во время беременности и после родов вам будет предложено бесплатное обслуживание. Как правило, эти услуги предоставляются на базе клиники общей практики. Услуги по беременности и родам охватывают период с начала беременности до получения разрешения акушера на снятие с учета, которое обычно выдается примерно через 10 дней после родов, однако в отдельных случаях этот срок может составлять до 6 недель после родов. Акушеры обеспечивают индивидуальный уход в период беременности, во время родов и в послеродовой период. В основном уход осуществляется непосредственно акушерками, которые, кроме прочего, координируют оказание родовспомогательных услуг и другой медицинской помощи при необходимости.

После наступления беременности следует незамедлительно обратиться к врачу общей практики или акушеру. Важно записаться на прием к врачу общей практики или акушеру безотлагательно. Это позволит получить необходимую во время беременности (дородовую) помощь и всю необходимую информацию для здорового течения беременности.

Вы также имеете право на поддержку патронажной сестры. Патронажная сестра является представителем квалифицированного сестринского или акушерского персонала с дополнительной подготовкой. Патронажная сестра заботится о вашем здоровье, а также о здоровье вашей семьи и вашего ребенка до достижения ребенком возраста пяти лет.

Вся необходимая информация о беременности, родах, родоразрешении и услугах по охране материнства Государственной службы здравоохранения доступна по адресу <https://www.gov.uk/browse/childcare-parenting/pregnancy-birth>.

Информация для Шотландии доступна по адресу <https://www.nhsinform.scot/ready-steady-baby>

### **Стоматология / стоматологический уход и услуги**

Вы имеете право на стоматологическую помощь Государственной службы здравоохранения для устранения любых болей в полости рта, зубах и деснах. При зубной боли следует обратиться по телефону в службу NHS 111 для получения срочной стоматологической помощи.

Вы можете самостоятельно найти местную стоматологическую клинику и записаться на прием. Стоматологические услуги в рамках Государственной службы здравоохранения предоставляются бесплатно только льготным пациентам (например, лицам младше 18 лет или получателям пособий в связи с низким доходом). Стоимость стоматологического приема зависит от

необходимого вам лечения. Информация о местных стоматологах доступна по адресу <https://www.nhs.uk/nhs-services/dentists/how-to-find-an-nhs-dentist/> .  
Информация о стоимости лечения доступна по адресу <https://www.nhs.uk/nhs-services/dentists/dental-costs/how-much-will-i-pay-for-nhs-dental-treatment/>

Стоматологические осмотры в Шотландии предлагаются бесплатно. Информация о местных стоматологах доступна по адресу <https://www.nhsinform.scot/care-support-and-rights/nhs-services/dental/receiving-nhs-dental-treatment-in-scotland>

## **Офтальмологическая помощь**

Для проверки зрения или получения помощи с подбором очков или контактных линз можно записаться на прием в любой салон оптики; обычно такие салоны расположены в центре города. Как правило, эти услуги предоставляются на платной основе за исключением услуг для лиц, имеющих право на бесплатную [проверку зрения в рамках Государственной системы здравоохранения или ваучеры на офтальмологические услуги.](#)

Бесплатные офтальмологические обследования на территории Великобритании для всех категорий пациентов, финансируемые Государственной службой здравоохранения, предлагаются только в Шотландии. Такие обследования доступны всем лицам, обычно проживающим на территории Великобритании, а также посетителям из других стран, имеющим на это право. В отдельных случаях Государственная служба здравоохранения также выдает ваучеры, которые можно использовать в счет стоимости очков или контактных линз <https://www.nhshighland.scot.nhs.uk/publications/documents/fact%20sheets/guide%20to%20eye%20examinations%20scotland.pdf>

## ***Защита от инфекционных заболеваний***

Государственная служба здравоохранения предлагает бесплатные прививки всем категориям граждан в целях максимальной защиты детей и взрослых от инфекционных заболеваний, включая менингит, эпидемический паротит, корь и краснуху. Если ваш ребенок пропустил плановую вакцинацию, обратитесь к врачу общей практики, чтобы записаться на прием.

## **2.5: Поиск трудоустройства и уплата налогов**

### **Поиск трудоустройства**

Мы знаем, что многие граждане Украины захотят устроиться на работу. Вы имеете право на трудоустройство сразу по прибытии в Великобританию. Устройство на полную занятость доступно для лиц старше 18 лет.

Для поиска работы можно воспользоваться бесплатным государственным сайтом Find a Job <https://www.gov.uk/find-a-job>, где зарегистрированы тысячи работодателей по всей территории Великобритании. Поиск работы возможен без создания учетной записи. Однако для подачи заявки на конкретную вакансию необходимо создать учетную запись или войти в систему.

Вы также можете предпринять следующие шаги для поиска трудоустройства:

- Местное отделение центра занятости Job Centre Plus предложит вам услуги консультанта по трудоустройству, который поможет подобрать подходящую вакансию и подать заявление о приеме на работу.
- Поиск по объявлениям о работе в газетах и на сайтах местного и государственного масштаба.
- Регистрация в кадровом агентстве.
- Поиск вакансий в местных компаниях при личном посещении.

Вы также можете зарегистрироваться в агентствах по трудоустройству на следующих веб-сайтах:

- Indeed — <https://uk.indeed.com/>
- Reed — <https://www.reed.co.uk/>
- CV Library — <https://www.cv-library.co.uk/>
- The Guardian Jobs — <https://jobs.theguardian.com/jobs/>
- Total Jobs — <https://www.totaljobs.com/>
- Monster — <https://www.monster.co.uk/>
- Job Centre — <https://www.gov.uk/contact-jobcentre-plus>

Перед тем, как принять вас в штат, работодатель обязан проверить наличие у вас разрешения на трудоустройство. Вы сможете использовать биометрический вид на жительство в качестве доказательства иммиграционного статуса в Великобритании, включая наличие права на работу.

Для подтверждения статуса потенциальному работодателю в электронном формате можно воспользоваться онлайн-сервисом по адресу <https://www.gov.uk/prove-right-to-work>

Лица, трудоустроенные в Великобритании, имеют право на определенные трудовые права, включая [государственно установленный минимальный размер оплаты труда](#)

Дополнительная информация о трудовых правах доступна по адресу <https://www.gov.uk/employment-status/worker>

Если вам нужны дополнительные разъяснения по поводу ваших трудовых прав, обратитесь в местное Бюро консультаций населения: <https://www.citizensadvice.org.uk/work/rights-at-work>

### ***Устройство на работу***

Чтобы подать заявление о приеме на работу, можно отправить работодателю заполненный бланк заявки или резюме (документ с информацией о ваших квалификации и опыте), а также сопроводительное письмо с информацией о вас и об интересующей вас должности.

## ***Консультации по вопросам карьеры***

### ***Англия***

Вы можете получить консультацию и поддержку по вопросам развития карьеры в Государственной службе профессиональной подготовки, которая предоставляет информацию по вопросам карьеры совершеннолетним жителям Англии при личной встрече, онлайн и по телефону. Молодые люди в возрасте 13+ могут обратиться за помощью по телефону 0800 100 900. Более подробная информация доступна по адресу <https://nationalcareers.service.gov.uk/>

### ***Шотландия***

Служба развития профессиональных навыков Шотландии (Skills Development Scotland — SDS) — государственная организация Шотландии по развитию профессиональных навыков. Физические лица могут обратиться на линию поддержки по номеру 0800 917 8000 или получить дополнительную информацию по адресу <https://www.skillsdevelopmentscotland.co.uk/>

### ***Уэльс***

Карьерная служба Уэльса (Careers Wales) поможет спланировать карьеру, подготовиться к трудоустройству, подобрать и подать заявку на стажировку, курсы и тренинги. Более подробная информация доступна по адресу <https://careerswales.gov.wales/>

### ***Северная Ирландия***

Карьерная служба предоставляет информацию о карьере, консультации и рекомендации для лиц, проживающих в Северной Ирландии. Более подробная информация доступна по адресу <https://www.nidirect.gov.uk/careers-service>

## ***Подтверждение действительной профессиональной квалификации в Великобритании***

При наличии профессиональной квалификации, позволяющей занять желаемую должность в рамках регламентированной в Великобритании профессии, необходимо получить официальное подтверждение такой квалификации. Квалификация должна быть признана соответствующим органом, регламентирующим вашу профессиональную деятельность. Подтверждение необходимо даже в случае временного или разового трудоустройства.

Центр профессиональных квалификаций Великобритании (UK CPQ) предоставляет бесплатные консультации по поводу подтверждения профессиональной квалификации в Великобритании. Дополнительная информация о том, регламентируется ли в Великобритании ваша профессиональная деятельность, и о соответствующих требованиях доступна по адресу <https://cpq.ecctis.com/>. Вы также можете позвонить в справочную службу центра по номеру 0871 226 2850.

В Великобритании существует более 200 регламентированных профессий. Список регламентированных профессий и соответствующих регуляторных органов размещен на сайте правительства Великобритании по адресу <https://www.gov.uk/government/publications/professions-regulated-by-law-in-the-uk-and-their-regulators>.

### ***Ваши права и защита на рабочем месте***

Великобритания с гордостью предлагает вам все предусмотренные законодательством права и защиту, распространяющиеся на граждан Великобритании.

Вы имеете право на справедливое отношение и безопасность на рабочем месте. Вы также имеете право работать без страха и преследований со стороны работодателя, коллег или клиентов.

Устройство на работу в Великобритании предполагает оформление трудового договора или соглашения. Этот договор или соглашение содержит информацию об условиях вашего трудоустройства. Перед подписанием договора или соглашения внимательно изучите его, при необходимости с помощью переводчика.

Ваши трудовые права на рабочем месте, включая минимальный оклад, наличие права на оплачиваемый или декретный отпуск, зависят от вашего «статуса занятости».

В Великобритании существует три основных статуса занятости:

- **Сотрудники** имеют все трудовые права при соблюдении отдельных условий (например, некоторые права подразумевают непрерывное трудоустройство на одном рабочем месте в течение определенного периода времени) и обязанности перед работодателем.

- **Работники** имеют отдельные ключевые трудовые права (минимальная заработная плата или национальный прожиточный минимум, оплачиваемый отпуск и защита от дискриминации), однако располагают большей гибкостью в отношении часов, объемов и места работы.
- **Самозанятые лица** не имеют никаких трудовых прав, однако располагают полной гибкостью с точки зрения рабочего графика.

Работники располагают следующими трудовыми правами:

- Минимальная заработная плата в размере 8,91 £ (повышение до 9,50 £ с апреля 2022 г.) для лиц в возрасте 23 лет и старше
- Защита от незаконных вычетов из заработной платы работодателем
- Один 20-минутный перерыв для лиц, работающих более шести часов в день
- Работа в среднем не более 48 часов в неделю или, по выбору, отказ от этого права
- Защита от незаконной дискриминации
- Защита информаторов при сообщении о нарушениях на рабочем месте
- Одинаковое отношение к лицам с полной и неполной занятостью

Сотрудники могут дополнительно располагать следующими правами:

- Оплачиваемый больничный лист
- Пособие по беременности и родам
- Пособие по отцовству
- Пособие на усыновление
- Совместное родительское пособие

Дополнительная информация о статусе трудоустройства доступна по адресу <https://www.gov.uk/employment-status>.

Лица, трудоустроенные через агентство, также имеют права с первого дня трудоустройства.

Если вы считаете, что не имеете возможности пользоваться всеми полагающимися вам трудовыми правами, вы можете обратиться в организацию ACAS по телефону 0300 123 1100. При необходимости вам предложат услуги переводчика. Дополнительная информация о трудовых правах доступна по адресу <https://www.gov.uk/employment-status/worker>

Все британские работодатели обязаны выплачивать своим сотрудникам или работникам заработную плату не менее установленного почасового минимума. Эта минимальная сумма зависит от вашего возраста. Текущая дополнительная информация о минимальных ставках доступна по адресу

<https://www.gov.uk/national-minimum-wage-rates>. С 1 апреля 2022 г. предстоит повышение этих ставок. Дополнительная информация также доступна по адресу <https://checkyourpay.campaign.gov.uk/>.

### ***Равенство и дискриминация на рабочем месте***

Работодатели обязаны демонстрировать справедливое отношение ко всем трудоустроенным лицам на рабочих местах и в процессе зачисления в штат. Законом запрещается дискриминация соискателей на должность и трудоустроенных лиц по следующим признакам: пол и изменение пола, расовая принадлежность, религиозные убеждения, семейное положение (брак или гражданский союз), инвалидность, возраст, сексуальная ориентация или беременность.

Если вы считаете, что подверглись незаконной дискриминации, вы можете получить информацию и поддержку на сайте Консультационной службы по вопросам равенства по адресу [www.equalityadvisoryservice.com](http://www.equalityadvisoryservice.com)

Если вас принуждают к работе или работодатель не соблюдает ваши права, вы также можете получить консультацию, связавшись с горячей линией по вопросам современного рабства по номеру 0800 0121 700.

### ***Налогообложение***

Статус занятости для целей налогообложения отличается от статуса занятости для целей соблюдения трудовых прав. Чтобы проверить свой статус занятости в целях налогообложения, вы можете обратиться в Управление Ее Величества по налогам и таможенным сборам (HMRC).

<https://www.gov.uk/guidance/check-employment-status-for-tax>

Правительство Великобритании (при поддержке Управления Ее Величества по налогам и сборам) собирает налоги на трудовую деятельность и активы. Дополнительная информация доступна по адресу <https://www.gov.uk/government/organisations/hm-revenue-customs>

В целях налогообложения доход налогоплательщика оценивается в установленном порядке. Доход от трудоустройства за вычетом необлагаемого минимума облагается налогом в первую очередь, после чего учитывается доход от сбережений (проценты или другой нетрудовой доход), а затем дивиденды. Вы несете ответственность за уплату подоходного налога в правильном размере. Подоходный налог представляет собой установленный процент годового дохода. Если вы трудоустроены у работодателя, подоходный налог, как правило, вычитается непосредственно из ежемесячной заработной платы через систему Pay As You Earn (PAYE).

При получении дохода от трудоустройства в отсутствие работодателя в виде компании или физического лица вы обязаны самостоятельно декларировать этот доход и уплачивать налог в правильном размере. Сумма уплачиваемого

налога зависит от заработанного дохода. Дополнительную информацию о размере подоходного налога можно получить по адресу <https://www.gov.uk/estimate-income-tax>

Дополнительную консультацию можно получить непосредственно в Управлении Ее Величества по налогам и сборам или в Бюро консультаций населения, а также у квалифицированного бухгалтера.

### ***Взносы в Фонд государственного страхования***

Взносы в Фонд государственного страхования дают право на определенные льготы и государственную пенсию. Обязательные взносы в Фонд государственного страхования выплачиваются лицами в возрасте 16 лет и старше, которые отвечают одному из следующих критериев:

- Наемный сотрудник, зарабатывающий более 184 £ в неделю
- Самозанятое лицо с годовым доходом в размере 6 515 £ и более

Дополнительная информация о взносах в Фонд государственного страхования доступна на сайте GOV.UK по адресу [National Insurance.gov.uk](http://NationalInsurance.gov.uk)

## ***2.6: Уход за детьми и услуги в сфере образования***

Разные административно-территориальные единицы, входящие в состав Великобритании, предлагают разные условия для обеспечения ухода за детьми и образования.

### ***Уход за детьми***

Полезная информация, которая поможет определиться с выбором услуг по уходу за детьми, доступна по адресу <https://www.childcarechoices.gov.uk/>

#### ***Англия***

В зависимости от индивидуальных обстоятельств доступны следующие виды поддержки по уходу за детьми:

- Бесплатные места в учреждениях по уходу за детьми в возрасте 3 и 4 лет.
- Дополнительные бесплатные услуги по уходу за детьми в возрасте 3 и 4 лет для трудоустроенных лиц.
- Бесплатный уход за ребенком в возрасте 2 лет для лиц с очень низким уровнем дохода.

Лица, занимающиеся трудовой деятельностью или получающие Универсальный кредит, могут иметь право на получение скидок по счетам на уход за ребенком.

- За дополнительной информацией можно обратиться в органы местного самоуправления или по адресу <https://www.gov.uk/get-childcare>

### **Уэльс**

Доступная помощь по уходу за ребенком включает в себя следующее:

- уход за детьми в возрасте трех и четырех лет
- помощь по уходу за детьми для родителей в период обучения или поиска трудоустройства
- Местная Служба информации для семей (FIS) предоставляет бесплатные консультации по вопросам ухода за детьми.

Дополнительная информация доступна по адресу <https://gov.wales/help-paying-childcare>

### **Северная Ирландия**

В зависимости от индивидуальных обстоятельств предлагается доступ к бесплатным услугам по уходу за детьми в определенном объеме. Дополнительная информация доступна по адресу <https://www.nidirect.gov.uk/information-and-services/parenting-and-childcare/childcare>

### **Шотландия**

Уход за детьми в Шотландии предлагается бесплатно тем детям, которые имеют на это право. В настоящее время на детей в возрасте 3 или 4 лет выделяется финансирование на дошкольное образование и уход в объеме до 600 часов в год. Это эквивалентно 16 часам в неделю при распределении на период школьных занятий или примерно 12 часам в неделю при распределении на весь год без учета каникулярных периодов.

С августа 2021 г. правительство Шотландии увеличило объем финансирования дошкольного образования и ухода до 1140 часов в год. Это эквивалентно примерно 30 часам в неделю при распределении на период школьных занятий или примерно 22 часам в неделю при распределении на весь год без учета каникулярных периодов. Дополнительные бесплатные часы уже доступны в отдельных районах, поэтому стоит уточнить этот вопрос в органах местного самоуправления по месту жительства.

Возможно, ваш ребенок сможет получить доступ к субсидированному дошкольному образованию и уходу до достижения 3-летнего возраста, однако такое субсидирование предлагается в ограниченном объеме и зависит от местных правил. Перед тем, как изучить стандартные предложения по месту жительства, рекомендуем обсудить ваши

индивидуальные обстоятельства с органами местного самоуправления на предмет наличия более выгодного предложения.

Дополнительная информация о дошкольном образовании и уходе доступна по адресу <https://www.parentclub.scot/>

## **Образование**

### **Англия**

На территории Англии предусмотрено обязательное очное образование для всех детей в возрасте от 5 до 16 лет. Органы местного самоуправления, предлагающие поддержку вам и вашей семье, помогут вам получить доступ к такому образованию.

Возможные форматы образования:

- на базе бесплатных государственных школ
- на базе независимых школ (так называемых частных или закрытых средних школ), как правило, взимающих плату за детское обучение; или
- домашнее обучение по желанию родителей.

С возраста 4 лет дети могут зачисляться в местные начальные школы, как правило, предназначенные для обучения детей в возрасте от 4 до 11 лет.

Дети в возрасте 11 лет и старше могут поступить в местные средние школы, предназначенные для обучения детей в возрасте от 11 до 16 или от 11 до 18 лет. В отдельных районах работают специальные колледжи, предлагающие предуниверситетское образование подросткам в возрасте от 16 до 18 лет. Более подробная информация приводится ниже в разделе «Дальнейшее образование».

Органы местного самоуправления <https://www.gov.uk/find-local-council> могут предложить следующую информацию:

- список бесплатных государственных школ по месту жительства
- критерии зачисления <https://www.gov.uk/schools-admissions/admissions-criteria> в заинтересовавшие вас школы

Подробное руководство о подаче заявления на получение школьного места содержится в Приложении А.

По прибытии в Англию ваше заявление на получение школьного места, скорее всего, будет рассматриваться в рамках процедуры для заявлений, подаваемых во время учебного года. Рекомендуем обратить особое внимание на соответствующий раздел Приложения А.

## **Уэльс**

За рекомендациями о подаче заявки на зачисление в школу родителям и опекунам следует обращаться в органы местного самоуправления.

Информация о местах в начальных школах — <https://www.gov.uk/apply-for-primary-school-place>

Информация о местах в средних школах — <https://www.gov.uk/apply-for-secondary-school-place>

## **Северная Ирландия**

Каждый ребенок в возрасте от 4 до 16 лет имеет право на школьное место. Если ваш ребенок имеет право на получение начального или послена начального образования, вам необходимо подать заявление о предоставлении ему места.

Дополнительная информация доступна по адресу <https://www.nidirect.gov.uk/articles/applying-school-place>

## **Шотландия**

Шотландия предлагает бесплатное школьное образование всем детям в возрасте приблизительно от 4,5 до 18 лет.

Органы местного самоуправления отвечают за предоставление школьного образования по месту жительства. Подробная информация о процедуре подачи заявлений на получение и распределение школьных мест доступна по адресу <https://www.scis.org.uk/information-for-parents/>

## **Дети и подростки с особыми образовательными потребностями и инвалидностью (SEND)**

От большинства школ и колледжей ожидается выявление и удовлетворение потребностей детей с особыми образовательными потребностями и инвалидностью. Органы местного самоуправления смогут предложить дополнительную поддержку и информацию. Информацию об органах местного самоуправления можно получить по адресу <https://www.gov.uk/find-local-council>

## **Информация для Шотландии**

Дополнительная поддержка обучения (ASL) в Шотландии отличается от программы поддержки для детей с особыми образовательными потребностями и инвалидностью в Англии (SEND), однако при необходимости ваш ребенок все равно сможет получить доступ к нужной поддержке. <https://enquire.org.uk/>

Потребности в дополнительной поддержке (ASN) включают в себя широкий спектр потребностей, включая поддержку для детей военнослужащих, которым приходится часто сталкиваться со сменой учебных заведений, перерывами в

обучении, разлукой и потерей сложившихся отношений. Потребности, обусловленные самыми разными причинами, могут носить краткосрочный или долгосрочный характер. Потребности в дополнительной поддержке (ASN) в Шотландии включают в себя особые образовательные потребности и потребности детей с инвалидностью (SEND) в Англии.

В Шотландии работает консультационная служба по вопросам дополнительной поддержки с обучением, предлагающая полезную информацию о возможном наличии у вашего ребенка права на получение такой помощи. Эта информация доступна по адресу <https://enquire.org.uk/>

### ***Дальнейшее образование до достижения 19-летнего возраста***

Дальнейшее образование включает в себя любое обучение после средней школы (обычно для молодых людей в возрасте 16 лет и старше), которое не считается высшим образованием, то есть не является частью программы бакалавриата или магистратуры.

Все молодые люди в Англии продолжают обязательное образование или профессиональную подготовку до достижения 18-летия и, в большинстве случаев, полностью завершают программу академического года, в котором им исполняется 18 лет. Органы местного самоуправления в законном порядке обязаны предлагать поддержку детям в возрасте 16 и 17 лет для продолжения образования или получения профессиональной подготовки. Для получения поддержки с подбором подходящего курса образования вам следует связаться с органами местного самоуправления.

Физические лица, проживающие в Великобритании в рамках [Программы для семей из Украины или Местной спонсорской программы для граждан Украины](#) имеют право на зачисление в учебные заведения в качестве студентов. Колледжи (но не государственные школы) могут попросить вас предоставить соответствующее подтверждение.

Дополнительная информация о курсах дальнейшего образования и доступном финансировании доступна по адресу <https://www.gov.uk/further-education-courses>

Дополнительная информация о курсах дальнейшего образования и возможных квалификациях для детей и молодых людей в возрасте от 14 до 19 лет доступна по адресу <https://www.gov.uk/courses-qualifications>

Лица на территории Шотландии могут обратиться в Агентство по студенческому субсидированию Шотландии (SAAS) за дополнительной информацией о критериях доступа к финансовой поддержке по адресу <https://www.saas.gov.uk/contact-us>

### ***Дальнейшее образование и профессиональная подготовка для взрослых***

Информация о курсах дальнейшего образования, включая образовательные курсы для взрослых, доступна по адресу

<https://nationalcareers.service.gov.uk/find-a-course>

Лица в возрасте 19 лет и старше, въехавшие в Великобританию в рамках Программы для семей из Украины или Местной спонсорской программы для граждан Украины, смогут получить доступ к взрослому образованию, включая курсы английского для носителей других языков (ESOL).

В зависимости от возраста, имеющегося образования / квалификаций и индивидуальных обстоятельств образование и профессиональная подготовка могут субсидироваться в полном или частичном объеме (государственная субсидия в размере приблизительно 50 %). За дополнительной информацией можно обратиться в местное образовательное учреждение / колледж.

### **Стажировка**

Программа стажировки позволяет совмещать оплачиваемое трудоустройство в качестве сотрудника на условиях трудового договора, предусматривающего оплачиваемый отпуск, с обучением и получением профессиональной подготовки.

Стажировка может быть рассчитана на срок от одного года до шести лет в зависимости от конкретной программы, уровня обучения и предыдущего опыта. Программы стажировки субсидируются за счет взносов правительства и работодателя.

Лица, принимающие участие в программе стажировки, должны отвечать следующим критериям:

- быть в возрасте 16 лет или старше
- не обучаться на курсах очного образования
- проживать на территории Англии

Лица, не проживающие на территории Англии, могут ознакомиться с возможностями стажировки в Шотландии, Уэльсе и Северной Ирландии по адресу <https://www.apprenticeships.gov.uk>

### **Высшее образование**

На курсы высшего образования, как правило, зачисляются лица в возрасте старше 18 лет. Высшее образование можно получить в следующих учреждениях:

- университеты
- колледжи
- специализированные учреждения, включая художественные школы или сельскохозяйственные колледжи

Университеты самостоятельно устанавливают политику и требования к зачислению, поэтому по всем вопросам следует обращаться непосредственно в интересующее вас высшее учебное заведение.

Заявки на большинство курсов высшего образования можно найти и заполнить онлайн. Информация о возможностях обучения в Великобритании и процессе подачи документов доступна по адресу <https://www.ucas.com/explore/subjects>. В ближайшее время правительство планирует сделать заявление о процедуре доступа к финансированию высшего образования для прибывающих из Украины.

### **Квалификации**

Британское отделение Европейской сети информационных центров (UK ENIC, ранее UK NARIC) предоставляет экспертные консультации от имени правительства Великобритании по вопросам сопоставимости международных квалификаций, в том числе информацию о сравнении украинских и британских квалификаций.

Отделение UK ENIC провело исследование эквивалентных периодов обучения, предшествующих полноценному завершению образовательного курса, на основании чего имеет возможность выдавать заключения об официальном признании уровня образования независимо от получения формальной квалификации по окончании курса. Эта информация поможет школам и колледжам принимать решения о зачислении на курсы подготовки к экзаменам для поступления в университет и освобождении от необходимости изучения отдельных предметов для студентов в возрасте 16-19 лет. Дополнительная информация доступна по адресу [www.enic.org.uk](http://www.enic.org.uk)

### **Преподаватели из Украины**

Преподаватели из Украины могут получить статус квалифицированного учителя (QTS) в Англии, завершив аккредитованный курс подготовки преподавателей в Англии.

Отдельные виды школ (академии или так называемые «свободные» школы) принимают на работу преподавателей без формальной квалификации QTS. Зарубежные преподаватели, включая получивших квалификацию в Украине, также могут до четырех лет работать без формальной квалификации QTS в государственных школах. Устроившись на работу таким образом, преподаватели смогут получить квалификацию QTS в рамках программы практической оценки. Дополнительная информация доступна по адресу <https://getintoteaching.education.gov.uk/>.

Для лиц, прибывающих на проживание в Шотландию, Уэльс или Северную Ирландию, действуют другие программы доступа к трудоустройству в качестве преподавателя. Подробная информация доступна по следующим адресам:

<https://teachinScotland.scot> (Teach in Scotland)

<https://educators.wales/teachers> (Educators Wales)

<https://gtcni.org.uk/professional-space/professional-competence/getting-into-teaching> (General Teaching Council NI)

Teaching Vacancies — официальный ресурс вакансий Министерства образования, где размещается информация о преподавательских вакансиях более 17 000 школ. Здесь можно найти вакансии в английских школах или образовательных фондах, сохранить информацию о вакансиях и настроить оповещения. Ресурс Teaching Vacancies доступен по адресу <https://teaching-vacancies.service.gov.uk/>

## ***2.7: Поиск жилья после окончания периода спонсорства***

Возможно, по окончании шестимесячного периода спонсорства вам и вашей семье придется подобрать альтернативное жилье.

### ***Аренда жилья***

Вам необходимо предоставить подтверждение права на аренду недвижимости в Англии. В качестве доказательства иммиграционного статуса в Великобритании, включая наличие права на аренду жилья в Англии, принимается биометрический вид на жительство.

Вы сможете подтвердить свой статус арендодателю или агенту недвижимости на территории Англии в электронном формате, воспользовавшись онлайн-сервисом по адресу <https://www.gov.uk/prove-right-to-rent>

Для поиска арендного жилья можно обратиться в местное агентство недвижимости или зайти на сайты с информацией о доступной жилой площади. В разных регионах доступны разные виды частного арендного жилья.

Перед тем, как зарегистрировать вас в качестве нового арендатора, сотрудники агентства недвижимости проведут любые законные проверки по своему усмотрению. Кроме прочего, в зависимости от требований конкретного арендодателя вас могут попросить предоставить подтверждение доходов или заручиться поддержкой гарантора. Если предоставление рекомендаций для вас затруднительно, рекомендуем обсудить ваши индивидуальные обстоятельства с агентом недвижимости или арендодателем и уточнить альтернативный приемлемый формат рекомендаций.

После подбора подходящего дома или квартиры вам, скорее всего, необходимо будет внести депозит. После этого вам предстоит подписать договор аренды. Это юридический договор между вами и арендодателем. Договор аренды оговаривает размер и периодичность внесения арендной платы, распределение ответственности по ремонту и обслуживанию жилплощади между вами и арендодателем, а также любые иные правила или ограничения, например, ограничения на курение.

Как правило, аренда оформляется на фиксированный срок от шести до двенадцати месяцев. Арендодатель обязан предоставить вам жилплощадь для проживания на срок не менее шести месяцев. По желанию вы можете уточнить у арендодателя возможность продления первоначального фиксированного срока аренды. В течение всего срока аренды вы несете ответственность за внесение арендной платы.

Информация о ваших правах и обязанностях в качестве арендатора доступна в подготовленном правительством Руководстве по аренде по адресу <https://www.gov.uk/government/publications/how-to-rent/how-to-rent-the-checklist-for-renting-in-england>

Исчерпывающая информация для арендаторов о частной аренде в Шотландии доступна по адресу <https://www.gov.scot/policies/private-renting/private-tenancy-reform/>

Дополнительная информация об аренде жилья в социальном секторе доступна по адресу <https://www.gov.scot/policies/social-housing/>

### ***Муниципальный налог***

Переезд из спонсируемого жилья в частную арендуемую собственность или в собственный дом налагает на вас ответственность по уплате муниципального налога. Муниципальный налог представляет собой фиксированную сумму за финансовый год с апреля по март, которую разрешается выплачивать ежемесячно. Поступления от муниципального налога перечисляются органам местного самоуправления на организацию местных услуг, включая услуги по организации опеки, социальные службы, полицию и местную инфраструктуру.

### ***Помощь бездомным лицам***

Если вы рискуете остаться без крыши над головой, вам следует незамедлительно связаться с органами местного самоуправления.

Информация о других организациях, способных предложить поддержку:

- Бюро консультаций населения — <https://www.citizensadvice.org.uk/scotland/housing/finding-a-place-to-live/1/if-youre-homeless-or-at-risk-of-homelessness/>
- Организация Shelter — <https://www.shelter.org.uk/>

Органы местного самоуправления могут предложить различные виды поддержки. Кроме прочего, они предлагают консультации, временное жилье в экстренных ситуациях, поддержку с поиском долгосрочного жилья или помощь с сохранением жилплощади. Вид предлагаемой поддержки зависит от наличия права на получение помощи, категории приоритетности и причин бездомности.

## **Раздел 3. Возникли проблемы. Что делать?**

### **Защита и забота о ваших детях**

В Великобритании уделяется очень серьезное внимание благополучию всех детей. Если вас беспокоят обстоятельства собственного или чужого ребенка, вы можете обратиться в следующие организации:

- Национальное общество по предупреждению жестокого обращения с детьми (NSPCC) по номеру 0808 800 5000
- Детский телефон доверия Childline по номеру 0800 1111

В нерабочее время с нами можно связаться по электронной почте [help@nspcc.org.uk](mailto:help@nspcc.org.uk). Служба работает бесплатно и анонимно. При подозрениях на наличие непосредственной угрозы безопасности ребенка следует позвонить в полицию по номеру **999** или **112**.

### **Бытовое насилие**

В Великобритании бытовое насилие является серьезным преступлением. Любые лица, проявляющие насилие или жестокость по отношению к своему партнеру, супругу или другому члену семьи, могут привлекаться к уголовной ответственности независимо от пола, семейного положения или статуса раздельного или совместного проживания.

Бытовое насилие может включать в себя самое разное поведение и не ограничивается физическим насилием; кроме прочего, оно может включать в себя эмоциональное и психологическое насилие, контролирующее или принуждающее поведение, а также сексуальное и / или экономическое насилие. Бытовое насилие может продолжаться и обостряться после прекращения отношений, поэтому важно обратиться за помощью как можно скорее.

Бытовое насилие может оказать существенное воздействие на детей. Подросткам и их семьям может потребоваться поддержка со стороны детских социальных служб с целью устранить риск причинения детям вреда, обеспечить им безопасность и помочь справиться с любыми пережитыми в результате насилия травмами.

Дополнительная информация и помощь:

Бесплатная круглосуточная национальная телефонная линия помощи жертвам бытового насилия: 0808 2000 247

или сайт (доступ к чату с понедельника по пятницу, с 15:00 до 22:00)

<https://www.refuge.org.uk/get-help-now/phone-the-helpline>

<https://www.womensaid.org.uk/information-support/>

<https://www.gov.uk/guidance/domestic-abuse-how-to-get-help>

<https://www.citizensadvice.org.uk/family/gender-violence/domestic-violence-and-abuse-getting-help>

## **Службы экстренной помощи**

### **Полиция**

Полиция окажет вам любое содействие в рамках функций обеспечения безопасности населения и охраны правопорядка. Вы можете без страха обратиться к сотрудникам полиции, если вы стали жертвой или свидетелем преступления, а также за помощью общего характера, например, если вы заблудились.

Заявить о преступлении можно по следующим номерам:

- **999** — номер для звонков в чрезвычайной ситуации, например, если вы стали жертвой нападения или свидетелем преступления. Дождавшись соединения, попросите соединить вас с полицией. Этот номер также обслуживает вызовы скорой помощи и пожарной бригады.
- **112** — обычный номер для экстренных вызовов, звонки на который бесплатны с большинства мобильных, а в некоторых странах — и стационарных телефонов. По этому номеру можно связаться со службами экстренной помощи: скорой помощью, пожарно-спасательной бригадой и полицией.
- **101** — номер для менее срочных звонков, например, для заявлений о нанесении ущерба имуществу.

Если вы не довольны полученными от полиции услугами, вы можете подать жалобу непосредственно в соответствующее отделение или офис полиции, в Независимое управление по вопросам поведения полиции, осуществляющее надзор за системой рассмотрения жалоб против полицейских сил на территории Англии и Уэльса, или Комиссару по вопросам расследования и пересмотра действий полиции на территории Шотландии. Роль двух последних учреждений заключается в беспристрастном и независимом от полиции расследовании поведения и поступков сотрудников полиции.

### **Заявления о военных преступлениях на территории Украины**

Полиция Лондона поддерживает расследование Международного уголовного суда (ИСС) на предмет выявления военных преступлений, геноцида и преступлений против человечности в Украине. Если вы стали жертвой или свидетелем любых преступлений, вы можете передать дополнительную информацию Полиции Лондона, в отдел по борьбе с военными преступлениями.

[Заявить о военном преступлении | Служба столичной полиции](#)

### **Пожар**

Чтобы сообщить о пожаре, наберите номер **999**.

## **Раздел 4: Юридические права и обязанности**

### **Права и свободы человека**

Все жители Великобритании имеют одинаковые базовые права и свободы, защищенные законодательством. Эти права и свободы, составляющие основу жизни в Великобритании, включают в себя следующее:

- Каждый человек имеет право на личную свободу
- Каждый человек имеет право на свободу мысли и вероисповедания

Незаконным, однако, считается использование этих прав в целях, нарушающих британское законодательство. Закон запрещает дискриминацию или преследование в связи с личными убеждениями.

### **Ценности и обязанности в Великобритании**

Исходя из законодательно закрепленных прав и свобод все жители и посетители Великобритании должны разделять ряд общих ценностей и обязанностей:

- Уважение и соблюдение закона
- Уважение прав окружающих, в том числе права на собственное мнение
- Справедливое отношение к окружающим

### **Информация для жертв преступления**

Мы уверены — граждане Украины, решившие создать новый дом в Великобритании со своими семьями, встретят здесь радушный прием и смогут стать частью сообщества.

Преследование по расовым или иным признакам считается совершенно неприемлемым и недопустимым. Мы призываем всех, кто стал жертвой преступления на почве ненависти или получил серьезную угрозу в свой адрес, сообщать об этом в полицию по номерам **101, 999** или, в чрезвычайной ситуации, **112** или онлайн по адресу [www.report-it.org.uk](http://www.report-it.org.uk). Каждый должен иметь возможность жить своей жизнью без преследований и страха.

Если вы находитесь на территории Шотландии, вы можете сообщить об этом онлайн по адресу <https://www.scotland.police.uk/contact-us/reporting-hate-crime/>

## **Раздел 5: Жизнь в Великобритании**

### **Ваш местный район**

В городах и крупных населенных пунктах работают местные почтовые отделения, аптеки, супермаркеты и продовольственные магазины на любой вкус.

В вашем районе также могут располагаться местные парки и библиотеки, открытые для всеобщего бесплатного пользования. Кроме того, в отдельных районах работают недорогие спортивно-развлекательные центры или тренажерные залы, где можно заниматься спортом или фитнесом. Библиотеки предлагают следующие услуги:

- Бесплатный доступ к компьютерам и Wi-Fi
- Бесплатный доступ к материалам для изучения английского языка, а также доступ к физическим и онлайн-ресурсам на других языках
- Бесплатные мероприятия и ресурсы чтения для детей и семей
- Обученный персонал, готовый помочь получить доступ к информации и ресурсам
- Информация о местных учреждениях образования и здравоохранения, а также об услугах для поддержания хорошего физического и психологического самочувствия
- Информация о других услугах органов местного самоуправления
- Информация об общественных организациях и ресурсах

### **Деньги**

Денежная единица Великобритании — фунт стерлингов (£). 1 £ (один фунт) = 100 p (100 пенни или пенсов).

### **Население**

Великобритания — многонациональное, многокультурное государство, разделяющее ценности личной и правовой свободы, верховенства закона и взаимного уважения. Здесь вместе живут и работают представители всех слоев общества. Население страны составляет около 66 миллионов человек. Крупные города Великобритании особенно известны культурным многообразием населяющих их сообществ.

### **Места религиозного поклонения**

Наиболее распространенной религией в Великобритании является христианство, насчитывающее 33,2 миллиона верующих (59 % населения). Второй по величине религией является ислам, насчитывающий 2,7 миллиона верующих (5 % населения). Около четверти населения Великобритании не исповедуют никакой религии.

Прибывающие в Великобритании нередко получают ценную помощь и поддержку религиозных учреждений. Такие группы, как Межконфессиональная сеть Великобритании (<https://www.interfaith.org.uk/>), помогут найти различные места религиозного поклонения, включая местную церковь, мечеть или буддийский храм.

[Украинская католическая епархия Святого Семейства в Лондоне \(ucsgb.com\)](http://ucsgb.com) может предоставить информацию об украинских католических церквях на всей территории Великобритании.

### **Языки**

В Великобритании используется британская орфография. На территории Великобритании существует множество различных региональных акцентов. Во всех регионах Великобритании говорят на английском языке. В Уэльсе также широко распространен валлийский язык, который преподается в местных школах. Кроме того, существуют другие признанные региональные языки, включая шотландский гэльский, шотландский, ирландский гэльский и корнский.

### **Выходные и праздничные дни**

Выходные дни в Великобритании — суббота и воскресенье. Большинство организаций не работают в эти дни. Банки и почтовые отделения обычно открыты с понедельника по пятницу и по утрам в субботу, однако закрыты в субботу после обеда и по воскресеньям. Большинство магазинов и ресторанов, однако, продолжают работать по субботам и почти весь день по воскресеньям.

В течение года в стране соблюдается ряд праздничных и нерабочих дней: <https://www.gov.uk/bank-holidays>. Некоторые из них действуют на всей территории Великобритании, тогда как некоторые соблюдаются только в Англии, Уэльсе, Шотландии или Северной Ирландии. В эти дни большинство организаций закрываются, однако магазины, рестораны и места досуга, как правило, продолжают работать.

### **Местное самоуправление**

Органы местного самоуправления в Великобритании несут ответственность за обеспечение ряда ключевых услуг на местах. Муниципалитет (или орган местного самоуправления) несет ответственность за социальное обеспечение детей и взрослых, школьное образование, жилищные вопросы и планирование, сбор отходов, а также такие услуги, такие как лицензирование, поддержка бизнеса, услуги регистрации, дезинсекция и дератизация. В Северной Ирландии эти функции возложены на Исполнительную власть Северной Ирландии и окружные советы.

Члены муниципального совета представляют интересы и сотрудничают с местным населением и партнерами, включая местные коммерческие и другие организации, в целях согласования и выполнения приоритетных задач на местах. Принятые решения выполняются постоянными сотрудниками и

должностными лицами совета. Вы также можете связаться с членами муниципального совета, если считаете, что они способны поднять от вашего имени вопрос о каких-либо местных проблемах <https://www.gov.uk/find-your-local-councillors>

Дополнительная информация о поиске органов местного самоуправления доступна по адресу <https://www.gov.uk/find-local-council>

### ***Общественный транспорт***

На территории Великобритании действует обширная железнодорожная и автобусная сеть, в особенности в больших городах и крупных населенных пунктах.

Как правило, гораздо дешевле покупать билеты на поезда и автобусы заблаговременно. Дополнительная информация доступна на веб-сайте сети железных дорог Великобритании [www.nationalrail.co.uk](http://www.nationalrail.co.uk).

Для поездок по Великобритании (за исключением воздушных перелетов) нет необходимости предъявлять удостоверение личности.

### ***Вождение транспортных средств***

Для вождения транспортного средства по дорогам Великобритании обязательно наличие полного водительского удостоверения и действительного автострахования.

Наличие действительного водительского удостоверения, выданного в Украине, дает разрешение на вождение в Великобритании малых транспортных средств (включая мотоциклы, автомобили и транспортные средства весом до 3500 кг или оборудованные не более, чем 8 пассажирскими местами) в течение одного года. Водительское удостоверение должно быть действительным и распространяться на управление конкретным транспортным средством.

Чтобы продолжить вождение по истечении этого срока, необходимо получить временное водительское удостоверение и сдать британский экзамен по вождению до истечения 12 месяцев <https://www.gov.uk/apply-first-provisional-driving-licence>

Заявителю на получение временного водительского удостоверения необходимо заполнить бланк заявления D1, доступный в почтовых отделениях <https://www.postoffice.co.uk/> или в Агентстве по лицензированию водителей и транспортных средств <https://www.gov.uk/government/organisations/driver-and-vehicle-licensing-agency>, и отправить его вместе с подтверждающей документацией, включая удостоверение личности и доказательство законного проживания. Любые документы, предоставляемые на отличном от английского языке, подаются в сопровождении перевода, сделанного в Великобритании, за подписью официального переводчика, имеющего членство Института лингвистов или Института письменного и устного перевода. Принимаются также переводы, выполненные переводчиком признанного переводческого агентства, имеющего членство Ассоциации переводческих компаний. Дополнительная

информация доступна на сайте Ассоциации бюро переводов [Association of Translation Companies - Homepage \(atc.org.uk\)](http://atc.org.uk)

Если вы сдавали экзамен по вождению в другой стране, могут применяться другие правила. Дополнительная информация доступна по адресу <https://www.gov.uk/exchange-foreign-driving-licence>

## **Приложение А: Заявление на зачисление в школу в Англии**

### **Введение**

Дети семей, принятых на территории Великобритании в рамках Программы для семей из Украины или Местной спонсорской программы для граждан Украины, имеют право на получение места в школе.

Если вы живете в Англии, вы обязаны обеспечить всем своим детям возрасте от 5 до 16 лет полное очное образование.

Как правило, детей принимают в школу на полный день в сентябре после четвертого дня рождения, однако по вашему желанию ребенок может посещать школу на неполный день до начала триместра<sup>1</sup>, непосредственно следующего за его пятым днем рождения. В качестве альтернативы вы можете оставить 4-летнего ребенка дома или в детском саду и подать заявление на зачисление в школу с начала триместра после пятого дня рождения ребенка; следует иметь в виду, что выбор школ в этом случае может быть более ограниченным.

Скорее всего — по крайней мере, в первый год обучения в Англии — вашему ребенку предстоит зачисление в школу по процедуре для заявлений, подаваемых во время учебного года.

### **Заявления вне стандартных сроков зачисления: прием в школу во время учебного года.**

Большинство заявлений от семей, прибывающих в Великобританию из Украины — по крайней мере, в первый год пребывания в Англии — скорее всего, будут рассматриваться в рамках процедуры зачисления во время учебного года.

Процедура зачисления во время учебного года действует для следующих заявлений:

---

<sup>1</sup> Триместры: как правило, учебный год делится на три триместра. Конкретные даты могут отличаться в зависимости от региона, однако осенний триместр начинается после 31 августа, весенний — после 31 декабря, а летний — после 31 марта. В каждом триместре обычно соблюдаются короткие промежуточные каникулы, а между триместрами предусматривается более длительный каникулярный период. Самые длинные каникулы продолжительностью приблизительно 6 недель обычно имеют место с конца летнего триместра до начала следующего учебного года.

- заявление о приеме в подготовительный класс<sup>2</sup> или на 7-й год обучения, подаваемое после начала учебного года; или
- заявление о приеме на любой другой год обучения, подаваемое в любое время.

Бланк заявки на зачисление во время учебного года доступен на сайте [органов местного самоуправления](#).

Несмотря на то, что некоторые школы могут предложить свободные места в течение всего года, ваш выбор школы, скорее всего, будет ограничен: в самых популярных школах на момент подачи вашего заявления может не оказаться свободных мест.

Информацию о школах, способных предложить свободные места, можно получить в органах местного самоуправления, в ведении которых находятся эти школы.

Уточните у органов местного самоуправления, следует ли вам подавать заявку на зачисление непосредственно в интересующую вас школу или в органы местного самоуправления. В разных регионах действуют разные правила.

### **Скоординированный процесс зачисления.**

Для подачи заявлений в школы в рамках обычного периода зачисления действует так называемый «скоординированный процесс зачисления», в рамках которого органы местного самоуправления распределяют подведомственные им школьные места. Информация об органах местного самоуправления доступна [здесь](#).

Этот процесс применим только в следующих обстоятельствах<sup>3</sup>:

- если вы подаете заявку на место в подготовительном классе для ребенка, которому исполнится 4 или 5 лет в сентябре следующего года, причем можете подать эту заявку не позднее 15 января; или
- если вы подаете заявку на зачисление на 7-й год обучения для ребенка, которому исполнится 11 лет в сентябре следующего года, причем можете подать эту заявку не позднее 31 октября.

Заявление на получение школьного места подается в адрес органов местного самоуправления на стандартном бланке<sup>4</sup>, размещаемом в разделе «Прием в школу» или «Школы» на сайте органов местного самоуправления. Вы можете

---

<sup>2</sup> В подготовительный класс, как правило, принимаются дети, которым на начало учебного года (сентябрь) уже исполнилось 4 года; на 7-й год обучения принимаются дети, которым на начало учебного года уже исполнилось 11 лет.

<sup>3</sup> Если вы не можете подать заявление в указанные сроки, однако хотите получить место в подготовительном классе или на 7-м году обучения со следующего сентября, вам следует обсудить процедуру заявления с органами местного самоуправления. Это необходимо сделать при первой возможности.

<sup>4</sup> Бланк заявки заполняют все родители, желающие получить место в школе в рамках скоординированного процесса зачисления.

выразить предпочтение на получение места в любой школе; как правило, однако, чем ближе к вашему дому находится школа, тем больше шансов, что вам предложат место именно там.

Органы местного самоуправления предложат вам место в первом доступном учебном заведении в порядке ваших предпочтений. Если вам не смогут предложить место ни в одной из выбранных вами школ, вам будет предложено свободное место в другой школе.

Органы местного самоуправления рассылают предложения о предоставлении школьных мест в следующие даты:

- средние школы – 1 марта;
- начальные школы – 16 апреля.

Скоординированный процесс, в рамках которого органы местного самоуправления предлагают места для перечисленных возрастных категорий, продолжается до 31 августа для заявителей, опоздавших с подачей заявок, и для тех, кому не смогли предложить одну из предпочтительных школ в указанные выше сроки.

### **Процедура распределения мест**

Независимо от того, подаете ли вы заявление на получение места в течение года или в рамках стандартной процедуры зачисления, каждая школа может предложить лишь ограниченное количество мест. Если количество заявителей превышает количество свободных мест, доступные школьные места должны распределяться в рамках официальных опубликованных правил зачисления. [По этой ссылке](#) и [по этой ссылке](#) приводятся примеры политики зачисления. Эти документы содержат информацию о количестве доступных мест и критериях приоритетности при отборе детей для зачисления.

### **Информация, запрашиваемая комиссией по зачислению перед распределением мест.**

При подаче заявления комиссия по зачислению на школьные места может попросить вас предоставить подтверждение вашего адреса. Это связано с тем, что некоторые школы применяют принцип зоны охвата (т. е. отдают приоритет детям, живущим недалеко от школы). Расстояние от дома до школы часто используется в качестве первого определяющего критерия для принятия решения о том, кому именно будет предложено место.

Школы с религиозным уклоном (например, англиканские, католические, еврейские, мусульманские и т. д.) могут использовать в качестве критерия приоритетности вероисповедание семьи. Комиссии по зачислению в такие школы могут попросить вас подать вместе с заявлением дополнительный бланк с информацией, которая поможет подтвердить, что вы практикуете конкретную религию или принадлежите к соответствующей религиозной группе.

После того, как вашему ребенку будет предложено место, школа может запросить подтверждение даты рождения ребенка.

### **Что делать, если вам не предложили место в выбранной вами школе**

Возможно, вам не предложат место в выбранной вами школе.

Если вам отказали в предоставлении места, вы можете попросить комиссию по зачислению включить вашего ребенка в список ожидания при наличии такого списка на данный момент. Ваш ребенок может посещать школу и оставаться в списках ожидания других школ на случай появления свободного места.

Если вам отказали в предоставлении места, комиссия по зачислению должна предложить вам возможность подать апелляцию. Апелляционная комиссия действует независимо от школы. Руководство для родителей по процессу подачи апелляций приводится [здесь](#). Вы можете попросить кого-то представлять вас на апелляции или изложить свою позицию самостоятельно.

Апелляции могут заслушиваться виртуально, без личного присутствия. Рекомендации приводятся [здесь](#).

Если выбранная вами школа не предложила место вашему ребенку, вы можете подать апелляцию даже в том случае, если ваш ребенок уже посещает другую школу.

### **Выбор школы**

Существует ряд доступных родителям ресурсов, способных помочь определиться с выбором школы.

Чтобы найти школы недалеко от вашего дома, вы можете воспользоваться функцией поиска в разделе '[Получить информацию о школах](#)'. В качестве критериев поиска можно указать расстояние от вашего дома и вид школы.

Все органы местного самоуправления также публикуют на своем сайте руководство по зачислению, включая список всех местных школ<sup>5</sup>.

Возможно, вы захотите сравнить академические показатели интересующих вас школ по адресу [сайта для сравнения академических показателей школ](#). Если вас интересует максимально подробная информация, следует иметь в виду, что все школы, кроме самых новых, публикуют отчет инспекции Ofsted, доступный [на этом веб-сайте](#).

### **Подача заявления на получение места в старших классах средней школы**

Обучение в старших классах средней школы обычно получают молодые люди в возрасте 16 лет и старше.

---

<sup>5</sup> Здесь приводятся два примера сайтов комиссий по зачислению при органах местного самоуправления <https://www.cornwall.gov.uk/schools-and-education/schools-and-colleges/school-admissions/> и <https://www.northumberland.gov.uk/Education/Schools/School-admissions-places-appeals-1.aspx>

Обучение для лиц в возрасте старше 16 лет предлагают следующие учреждения:

- отдельные школы
- колледжи предуниверситетского образования
- колледжи дальнейшего образования.

Государственная служба профессиональной подготовки предлагает [веб-сайт](#) с информацией о конкретных курсах образования для лиц старше 16 лет, предлагаемых отдельными школами и колледжами.

На сайте '[Получить информацию о школах](#)' приводится список местных школ, предлагающих образование молодым людям в возрасте 16-18 лет. Определившись с выбором, следует уточнить на сайтах школ информацию о процедуре зачисления и о сроках подачи заявлений. [Указанные выше сроки](#) не распространяются на зачисление в старшие классы средней школы.

Большинство мест распределяется до начала учебного года. Как правило, колледжи предуниверситетского образования предлагают сходную процедуру. Местные колледжи дальнейшего образования, как правило, предлагают места в течение всего учебного года в зависимости от наличия мест на конкретных курсах.

### **Виды государственных школ**

В Англии существует широкий выбор школ, финансируемых государством. Все они предлагают детям общее сбалансированное образование, однако ряд университетских технических колледжей (UTC) и школ-студий предлагают профессионально-ориентированное обучение (в основном для детей в возрасте 14 лет и старше).

163 школы-гимназии предлагают образование, ориентированное на наиболее академически одаренных детей. Зачисление в такие школы проводится по результатам отборочных тестов. Такие тесты организуют комиссии по зачислению при конкретной школе или органы местного самоуправления. Школы-гимназии есть не в каждом районе.

Самый распространенный вид средних школ (в количестве около 3200) — общеобразовательные школы. Они предлагают образование детям с любыми способностями. Все начальные школы (в количестве чуть менее 17 000) предлагают образование детям с любыми способностями.

Школы с религиозным уклоном могут быть начальными, общеобразовательными или гимназиями.

## **Приложение В: Краткое руководство по основным услугам**

### **Введение**

Великобритания предлагает широкий круг разнообразных возможностей. Приводимый ниже список поможет вам связаться с отдельными ключевыми службами, которые помогут сориентироваться на месте и адаптироваться к жизни в Великобритании.

Следует отметить, что этот список **не является исчерпывающим**. Если список ниже не отвечает вашим потребностям, существует множество других вариантов.

### **Государственная служба здравоохранения (NHS)**

При необходимости неотложной медицинской помощи или ухода всегда обращайтесь по номерам **999** или **112**. Речь идет о серьезных заболеваниях или травмах, угрожающих жизни.

В случаях, когда вам требуется срочная медицинская помощь, однако вы не уверены, что следует предпринять, можно позвонить по номеру 111.

При наличии серьезных опасений по поводу собственного или чужого здоровья всегда следует обращаться в отделение неотложной помощи.

### **Англия**

Ближайшее отделение неотложной помощи можно найти по этой ссылке <https://www.nhs.uk/service-search/other-services/Accident-and-emergency-services/LocationSearch/428>

В менее серьезных случаях можно воспользоваться информацией на сайте Государственной службы здравоохранения (<https://www.nhs.uk/>), где перечислены различные медицинские проблемы и возможные способы лечения.

Для регистрации у врача общей практики (GP) необходимо найти местную клинику общей практики и зарегистрироваться там напрямую. Вы также можете оформить регистрацию по этой ссылке <https://www.nhs.uk/service-search/find-a-gp>.

### **Шотландия**

Здравоохранение в Шотландии обеспечивает общественная служба здравоохранения NHS Шотландии, состоящая из 14 региональных советов NHS, ответственных за охрану и улучшение здоровья местного населения и предоставление ключевых услуг здравоохранения. Дополнительная информация о службе NHS Шотландии доступна по адресу <https://www.scot.nhs.uk/>

## Уэльс

Ближайшее отделение неотложной помощи —

<https://111.wales.nhs.uk/localservices/?s=Hospital&pc=n>

Ближайшие центры обслуживания — <https://111.wales.nhs.uk/>

## Северная Ирландия

Экстренная медицинская помощь —

<https://www.nidirect.gov.uk/articles/emergency-healthcare>

Дополнительная информация об услугах здравоохранения —

<https://www.nidirect.gov.uk/information-and-services/health-and-wellbeing/health-services>

## Как заявить о преступлении

При наличии непосредственной угрозы вашей безопасности всегда звоните по номеру 999.

Если вы стали свидетелем или жертвой преступления, следует сообщить об этом в полицию по телефону 101 или, если вы живете в Англии, онлайн по ссылке <https://www.police.uk/pu/contact-the-police/report-a-crime-incident/>

Если вы хотите заявить о преступлении анонимно, вы можете позвонить в организацию Crimestoppers по номеру 0800 555 111 или воспользоваться веб-сайтом организации по адресу <https://crimestoppers-uk.org/>.

## Банки

Рекомендуем всегда самостоятельно изучить доступные предложения, чтобы подобрать банк, отвечающий вашим конкретным потребностям. Ниже приводится ряд доступных банковских учреждений, однако существует множество других вариантов.

HSBC	0345 740 4404	<a href="https://www.hsbc.co.uk/">https://www.hsbc.co.uk/</a>
Barclays	0345 734 5345	<a href="https://www.barclays.co.uk/">https://www.barclays.co.uk/</a>
Lloyds Banking Groups	0345 300 0000	<a href="https://www.lloydsbank.com/">https://www.lloydsbank.com/</a>
Santander	0800 912 3123	<a href="https://www.santander.co.uk/">https://www.santander.co.uk/</a>
Natwest	03457 888 444	<a href="https://www.natwest.com/">https://www.natwest.com/</a>
Royal Bank of Scotland	0345 724 2424	<a href="https://www.rbs.co.uk/">https://www.rbs.co.uk/</a>

## Поиск трудоустройства

Великобритания предлагает широкие возможности для трудоустройства. Вы наверняка сможете подобрать работу, соответствующую вашим навыкам. Для поиска интересных вас вакансий можно воспользоваться сайтом GOV.UK, однако следует иметь в виду, что существуют и другие варианты поиска работы.

На этом сайте приводится информация для Англии, Шотландии, Уэльса. Информация для Северной Ирландии доступна по адресу <https://www.jobcentreonline.com/JCOLFront/Home.aspx>

### **Дошкольное образование и уход за детьми**

Великобритания предлагает доступ к различным видам поддержки для лиц, которым необходим уход за ребенком.

- Если вы проживаете в Англии, вы можете найти информацию об этих услугах по адресу <https://www.gov.uk/find-free-early-education>
- Если вы проживаете в Шотландии, вы можете получить дополнительную информацию о дошкольном образовании и уходе за детьми на сайте Родительского клуба по адресу <https://www.parentclub.scot/>
- Если вы проживаете в Уэльсе, вы можете найти информацию об этих услугах по адресу <https://www.childreninwales.org.uk/in-your-area/family-information-services/>
- Если вы проживаете в Северной Ирландии, вы можете найти информацию об этих услугах по адресу <https://www.nidirect.gov.uk/information-and-services/parenting-and-childcare/childcare>

### **Службы по делам детей и подростков**

Если вас беспокоит общее развитие и благополучие вашего ребенка, и вы считаете, что ему может понадобиться дополнительная поддержка, вы можете получить дополнительную информацию на сайте Государственной службы здравоохранения по адресу <https://www.nhs.uk/conditions/social-care-and-support-guide/caring-for-children-and-young-people/children-and-young-peoples-services/>.

Бюро консультаций населения — организация, способная предложить конфиденциальную поддержку по любым юридическим, долговым, потребительским, жилищным и иным вопросам на территории Великобритании.

Доступ к услугам организации доступен по этой ссылке <https://www.citizensadvice.org.uk/>

### **Бюро консультаций населения (Citizens Advice Bureau)**

Эта сеть независимых благотворительных организаций предлагает бесплатные конфиденциальные консультации онлайн, по телефону и по личной записи по любым вопросам.

Доступ к услугам возможен по следующим ссылкам и телефонным номерам:

<https://www.citizensadvice.org.uk/>

Англия: 0800 144 8848

<https://www.citizensadvice.org.uk/wales/>

Уэльс: 0800 702 2020

<https://www.citizensadvice.org.uk/scotland/>

Шотландия: 0800 028 1456

<https://www.citizensadvice.org.uk/about-us/northern-ireland/>

Ниже приводится список организаций, независимых от Бюро консультаций населения, которые также могут предложить вам поддержку.

Офис	Телефон	Онлайн
<p><b>Консультации населения Antrim &amp; Newtownabbey</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Farranshane House, 1 Ballygore Road, Antrim</li> <li>• Dunanney Centre, Rathmullan Drive, Newtownabbey</li> </ul>	028 9590 6505	<p><a href="#">Веб-сайт</a>  <a href="#">Facebook</a>  <a href="#">Twitter</a></p>
<p><b>Консультации населения Ards &amp; North Down</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hamilton Community Hub, 39A Hamilton Road</li> <li>• Queen's Hall, Sullivan Close, Holywood</li> <li>• 75 West Street, Newtownards</li> </ul>	0300 123 9287	<p><a href="#">Веб-сайт</a>  <a href="#">Facebook</a></p>
<p><b>Консультации населения Armagh</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 9 McCrums Court</li> </ul>	028 3752 4041	<p><a href="#">Facebook</a></p>
<p><b>Консультации населения Banbridge</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 77 Bridge Street</li> </ul>	028 4062 2201	<p><a href="#">Facebook</a>  <a href="#">Twitter</a></p>
<p><b>Офисы консультаций Белфаста</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Merrion Business Centre, 58 Howard Street</li> <li>• The Arches Centre, Holywood Road</li> <li>• 40-44 Duncairn Gardens</li> </ul>	0300 123 3233	<p><a href="#">Twitter</a></p>

Офис	Телефон	Онлайн
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unit 2 The Spectrum Centre, Shankill Road</li> <li>208 Andersonstown Road</li> <li>77a Springfield Road</li> </ul>		
<b>Консультации населения Causeway</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1-5 Brook Street, Coleraine</li> </ul>	028 7034 4817	<a href="#">Facebook</a>
<b>Консультации населения Craigavon</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mount Zion House, Edward Street, Lurgan</li> <li>Portadown Health &amp; Care Centre, Tavanagh Avenue</li> </ul>	028 3836 1181	<a href="#">Facebook</a>
<b>Консультации населения Fermanagh</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fermanagh House, Broadmeadow Place, Enniskillen</li> </ul>	028 6632 4334	
<b>Консультации населения Lisburn &amp; Castlereagh</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bridge Community Centre, 50 Railway Street, Lisburn</li> </ul>	028 9266 2251	<a href="#">Facebook</a>
<b>Консультации населения Mid &amp; East Antrim</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>4 Wellington Court, Ballymena</li> <li>Unit 1, 11 Antrim Street, Carrickfergus</li> <li>2 Station Road, The Market Yard, Larne</li> </ul>	028 9600 1333	<a href="#">Веб-сайт</a> <a href="#">Facebook</a> <a href="#">Twitter</a>
<b>Консультации населения Newry Mourne &amp; Down</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ballymote Centre, 40 Killough Road, Downpatrick</li> <li>Ballybot House, 28 Cornmarket, Newry</li> </ul>	0300 3030 306	<a href="#">Веб-сайт</a> <a href="#">Facebook</a> <a href="#">Twitter</a>
<b>Консультации в северо-западном регионе</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Embassy Court, 3 Strand Road, Derry</li> <li>Spencer House, 14-21 Spencer Road, Derry</li> <li>17 Dock Street, Strabane</li> </ul>	0300 303 3650 028 7136 2444 028 7134 2536 028 7138 2665	<a href="#">Facebook</a>

